

## EXPLANATORY NOTES

*Clause 8:* The amendments proposed by this clause would distinguish between the duties of the Minister of Energy, Mines and Resources and those assigned to the Minister of the Environment by Part I.

Paragraphs 29(a) to 29(c) of the *Government Organization Act, 1966* at present read as follows:

- "(a) energy, mines and minerals, water and other resources;
- (b) explosives; and
- (c) technical surveys within the meaning of the *Resources and Technical Surveys Act*."

## NOTES EXPLICATIVES

*Article 8 du bill:* Les modifications proposées par cet article du bill établiraient une distinction entre les fonctions du ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources et celles qui sont attribuées au ministre de l'Environnement par la Partie I.

Les alinéas 29a) à 29c) de la *Loi de 1966 sur l'organisation du gouvernement* se lisent actuellement comme suit:

- «a) l'énergie, les mines, les minéraux, l'eau et les autres ressources;
- b) les explosifs; et
- c) les relevés techniques, selon la définition qu'en donne la *Loi sur les Ressources et les Relevés techniques*»